

## Ha ninfe adorne e belle

Torquato Tasso, *Rime*

Giaches de Wert (1535-1596)

*Il Nono Libro de Madrigali à 5 et 6* (Gardano press, Venice, 1588)

Prima parte

*Prima parte*

Canto I  
Ha Nin - fe a - dor - - - - - ne e bel -

Canto II  
Ha Nin - fe a - dor - - ne a - dor - - ne e bel -

Alto  
Ha Nin - fe a - dor - - - - - nee bel -

Quinto  
Ha Nin - fe a - dor - nee bel - - -

Tenore  
Ha Nin - fe a -

Basso  
Ha Nin - fe a -

le, Ha Nin - fe a - dor - - ne a - dor - - ne e bel -

le, a - dor - - ne e bel - le, a - dor - ne e bel - le,

le, a - dor - - ne e bel - le, Ha Nin - fe a - dor - - - - - nee bel -

le, Ha Nin - fe a - dor - - - - - nee bel -

dor - - - - - nee bel - le, Ha

Ha Nin - fe a - dor - - - - - nee bel - le, a - dor - - nee bel - -

le, La ca-sta Mar-ghe - ri - ta, ed es-sa è De - a, La  
 La ca - sta Mar-ghe - ri - ta, ed es - sa è De - a, La ca-sta Mar-ghe-  
 le, La ca - sta Mar - ghe-ri - ta, ed es - sa è De - - - a,  
 le, La ca - sta Mar-ghe - ri - ta, La ca - sta Mar-ghe-ri - ta, La  
 Nin - fe a-dor-nee bel - le, La ca-sta Mar - ghe-ri-ta ed es - sa è De - a,  
 le, La ca-sta Mar - ghe-ri - ta, La

ca - sta Mar-ghe - ri - ta ed es - sa è De - a, ed es-sa è De -  
 ri-ta ed es - sa è De - a, ed es-sa è De - a, La ca-sta Mar - ghe - ri-ta ed es-sa è De - a,  
 ed es - sa è De - a, ed es-sa è De - a, La ca-sta Mar - ghe-ri - ta,  
 ca - sta Mar - ghe-ri - ta, ed es-sa è De - a, ed es - sa è De - a, ed  
 La ca - sta Mar-ghe-ri - ta, ed es-sa è De - a, La ca-  
 ca - sta Mar-ghe - ri - ta, ed es - sa è De - a, ed es -

15

a, ed es-sa è De - a, Se vir - tù fa gli Dei, co - me so -  
 ed es - sa è De - - - a, Se vir-tù fa gli  
 La ca-sta Mar-ghe-ri-ta ed es-sa è De - a, Se vir-tù fa gli Dei, co - me so -  
 es-sa è De - a, ed es-sa è De - a, Se vir-tù fa gli Dei, co -  
 sta Mar - ghe-ri - - ta, ed es-sa è De - a, Se vir-tù fa gli  
 sa è De - - a, ed es-sa è De - a, Se vir-tù fa gli Dei, co - me so -

20 *Seconda parte*

le - - - a. Pe - rò bo - schi, pa - la - gi,  
 Dei, co-me so - le - - a. Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, Pe - rò bo - schi, pa - la -  
 le - - - a. E pra-tie val - li, Pe - rò bo - schi, pa - la -  
 me so - le - - a. Pe - rò bo - schi, pa - la - gi e pra-tie val - li, bo-schi, pa - la -  
 Dei, co - me so - le - - a. Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, e pra-tie  
 le - - - a. Pe - rò bo - schi, pa - la -

e pra - ti e val - li, e pra - ti e val - li, Sec - chi et on -  
 gi, e pra - ti e val - - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il  
 - gi e pra - ti e val - li, Sec - chi et on - do - si cal - li le fe - ce,  
 - gi, e pra - ti e val - - li, Sec - chi et on - do - si cal -  
 val - - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so,  
 gi, e pra - ti e val - li,

do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il  
 gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il gran - de Al - fon - - so, Le fe - ce il  
 Sec - chi et on - do - si cal - li, Sec - chi et on - do - si cal - li,  
 li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so,  
 Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il  
 Sec - chi et on - do - si cal - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il

30



gran-de Al-fon - so E cin - se in-tor-no Na - vi E d'er-  
 gran-de Al-fon-so, E cin - se in - tor - no Na - vi, E cin - se in-tor-no Na - vi E d'er-  
 Le fe - ce il gran-de Al-fon - so, E cin - se in-tor-no Na - vi E d'er-  
 E cin - se in - tor - no Na - vi E d'er-ran - ti fe -  
 gran-de Al-fon - so, Le fe-ce il gran-de Al-fon - so E d'er-ran-ti fe-re am-pio sog-gior -  
 gran-de Al-fon - so, Le fe-ce il gran-de Al-fon - so E

35



ran - ti fe - re am-pio sog-gior - no, E giun-se i por - tie i lu - stri in cui le ser -  
 ran - ti fe - re am-pio sog-gior - no, E giun-se i por - tie i lu - stri in cui le ser -  
 ran-ti fe - re am - pio sog-gior - no, E giun-se i por-tie i lu - stri in cui le ser -  
 - re am - pio sog-gior - no, sog-gior - no, E  
 no, E giun-se i por - tie i lu - stri in cui le ser - ra,  
 d'er-ran-ti fe - re am-pio sog-gior - no, E giun-se i



45

di - let - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de sue tut - te vit - to - rie, tut-te vit -  
pre-de sue tut - te vit - to - rie, E tan-te pre-de sue tut-te vit-to - rie, E i -  
sue tut - te vit-to - rie, E i di - let - ti sian glo-rie, E tan-te  
tan-te pre-de sue tut-te vit - to - rie, tut - te vit - to - rie, E i di -  
E i di - let - ti sian glo - rie, E tan-te  
E i di - let - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de

50

to - rie, E i di - let - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de  
- di - let - ti sian glo - rie, E i di -  
pre-de sue tut-te vit - to - rie, E i di - let - ti sian glo - rie, E i -  
let - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de sue tut - te vit - to-rie e tan-te pre-de sue  
pre-de sue tut - te vit - to - rie, E i di - let -  
sue tut - te vit - to - rie, E i di - let -

6  
2

sue tut - te vit - to - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie.  
 let - ti sian glo - rie e tan - te pre - de sue, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie.  
 - di - let - ti sian glo - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie.  
 tut - te vit - to - rie, tut - te vit - to - rie.  
 ti sian glo - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie.  
 - ti sian glo - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie.

## Seconda parte

Canto I Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, e pra -  
 Canto II Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, e pra - ti e  
 Alto E pra - ti e val - li, Pe - rò bo - schi, pa - la - gi e pra - ti e val -  
 Quinto Pe - rò bo - schi, pa - la - gi e pra - ti e val - li, bo - schi, pa - la - gi, e  
 Tenore Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, e pra - ti e val - li,  
 Basso Pe - rò bo - schi, pa - la - gi, e -

5

tie val - li, e pra - ti e val - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il  
 val - - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il  
 - li, Sec - chi et on - do - si cal - li le fe - ce, Sec - chi et on -  
 pra - ti e val - - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Sec - chi et on -  
 Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so,  
 - pra - ti e val - li, Sec - chi et on -

10

gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so  
 gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so, E cin -  
 do - si cal - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il  
 do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so, E cin - se in - tor -  
 Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il  
 do - si cal - li, Sec - chi et on - do - si cal - li, Le fe - ce il gran - de Al - fon - so, Le fe - ce il

15

E cin - se in-tor-no Na - vi E d'er-ran - ti fe - re am -  
 se in - tor - no Na - vi, E cin - se in-tor-no Na - vi E d'er-ran - ti fe - re am -  
 gran-de Al-fon - so, E cin - se in-tor-no Na - vi E d'er-ran-ti fe - re am - pio  
 - no Na - vi E d'er-ran - ti fe - re am -  
 gran-de Al-fon - so E d'er-ran-ti fe-re am-pio sog-gior - no, E giun-se i por -  
 gran-de Al-fon - so E d'er-ran-ti fe - re am -

pio sog-gior - no, E giun-se i por - tie i lu - stri in cui le ser - ra,  
 pio sog-gior - no, E giun-se i por - tie i lu - stri in cui le ser - ra, E giun-se i por -  
 sog-gior - no, E giun-se i por-tie i lu - stri in cui le ser - ra, E giun-se i por-tie i lu -  
 pio sog-gior - no, sog-gior - no, E giun - sei por -  
 - tie i lu-stri in cui le ser - ra, E giun-se i por - tie i  
 pio sog-gior - no, E giun-se i por - tie i lu -



- di - let - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de sue tut - te vit - to - rie, tut-te vit -  
 pre-de sue tut - te vit - to - rie, E tan-te pre-de sue tut-te vit - to - rie, E i  
 sue tut - te vit-to - rie, E i di - let - ti sian glo-rie, E tan-te  
 tan-te pre-de sue tut-te vit - to - rie, tut - te vit - to - - rie, E i di -  
 E i di - let - - - ti sian glo - rie, E tan-te  
 E i di - let - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de

to - rie, E i di - let - - - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de  
 - di - let - ti sian glo - rie, E i di -  
 pre-de sue tut-te vit - to - rie, E i di - let - ti sian glo - rie, E i  
 let - - ti sian glo - rie, E tan-te pre-de sue tut - te vit - to-rie e tan-te pre-de sue  
 pre-de sue tut - te vit - to - rie, E i di - let - - -  
 sue tut - te vit - to - rie, E i di - let - -

The image shows a musical score for the piece 'Ha ninfe adorne e belle'. It consists of six staves of music. The first five staves are vocal lines, and the sixth is a bass line. The lyrics are written below the notes. The time signature is 6/2, indicated by a '6' over a '2' at the beginning of the first staff. The lyrics are: 'sue tut - te vit - to - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie. let - ti sian glo - rie e tan - te pre - de sue, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie. - di - let - ti sian glo - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie. tut - te vit - to - rie, tut - te vit - to - rie. ti sian glo - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie. - ti sian glo - rie, E tan - te pre - de sue tut - te vit - to - rie.'

*Prima parte*

Ha Ninfe adorne, e belle,  
 La casta Margherita, ed essa è Dea,  
 Se virtù fa gli Dei, come solea;  
 Però boschi, palagi, e prati, e valli,  
 Secchi, ed ondosi calli,  
 Le fece il grande Alfonso,  
 E cinse intorno Navi  
 E d'erranti ferer ampio soggiorno,  
 E giunse i porti, e i lustri, in cui le serra,  
 Perchè sia la prigion campo di guerra,  
 E i dilette sian glorie,  
 E tante prede sue tutte vittorie.

*Seconda parte*

Però boschi, palagi, e prati e valli,  
 Secchi et ondosi calli,  
 Le fece il grande Alfonso,  
 E cinse intorno Navi  
 E d'erranti fere ampio soggiorno,  
 E giunse i porti e i lustri in cui le serra,  
 Perchè sia la prigion campo di guerra,  
 E i dilette sian glorie,  
 E tante prede sue tutte vittorie.